

■ **Marseille, jeudi 5 février**
Inauguration de l'atelier Aram, à 19h l'Association pour la Recherche et l'Archivage de la Mémoire arménienne, 8 bis place Pélabon (Saint-Jérôme) 13^{ème}.
 Tél./fax : 04-91-06-57-36
 www.webaram.com/asso.aram@wanadoo.fr

■ **Villeurbanne, samedi 7 février**
Invitation au voyage "La terre qui nous appelle" à 20h en Arménie occidentale avec Maria et Sirvart, projection d'un film débat, exposition photos de Kars et Ani avec visites de : Kars, Ani, Trabzon, Hemshen, Hopa, Rizé, Yeznga, Tortan et Kémakh ; organisée par la MCA, 68 avenue Marcel Cerdan. Un cocktail clôturera la soirée. Entrée gratuite. Tél. 04-78-26-28-71. mca.villeurbanne@free.fr

■ **Sarcelles, dimanche 8 février**
Spectacle de danses folkloriques par la troupe de danse Astrig organisé par la Croix Bleue des Arméniens de France, section Astrig du Val d'Oise, COMPLET.

■ **Chaville, dimanche 8 février**
Loto organisé par la Croix Bleue des Arméniens de France, section de Chaville, à 14h30 à l'Atrium, 3 parvis Robert Schuman.

■ **Alfortville, dimanche 8 février**
Ordination de diacres (sargavak) avec la bénédiction de Mgr Norvan Zakarian, primat du diocèse de France de l'Eglise apostolique arménienne ; 9h : la matinale, 10h30 : la grande messe en l'église apostolique arménienne, 4 rue Komitas.

■ **Valence, jusqu'au 8 fév. 2009**
Exposition de photographies de Grégoire Eloy "Les oubliés du pipeline" au Centre du patrimoine arménien, 14 rue Louis Gallet du mardi au dimanche de 14h à 17h30, fermé les jours fériés. Visites : 3 €, Réduit : 2 €, gratuit demandeurs d'emploi et personnes de moins de 16 ans. Visites commentées : 4 €, Réduit : 3 €. Accueil des groupes sur réservation, de 15 à 19 personnes. Tél. 04 75 80 13 00 www.patrimoinearmenien.org

■ **Issy-les-Moulineaux, dim. 8 février**
Loto annuel de 14h à 18h ; organisé par la Croix Bleue des Arméniens de France, section d'Issy-les-Moulineaux à la salle des Epinettes, 45 rue de l'Égalité. Nombreux lots et dégustation de pâtisseries.

■ **Carbon Blanc, mardi 10 février**
Projection du film "Le Mas des alouettes" à 19h des frères Taviani, couronné du prix Abricot d'or à Erevan, dans le cadre du ciné-club de la ville de Carbon blanc au cinéma Favols. Entrée 4 €. Tél. 05-56-06-31-24.

■ **Alfortville, samedi 14 février**
Soirée au profit de l'école bilingue Saint Mesrob ; à 20h30 organisée par l'association Sourp Khatch Tebrevank dans la salle polyvalente du pôle culturel de la mairie d'Alfortville. Rens. Zakar : 06-08-23-35-66.

■ **Paris, 14 février - 27 juin**
Cours intensif d'arménien 1^{er} niveau pour non arméniophones organisés par l'association Machtotz pour la défense de la langue arménienne, à l'église apostolique arménienne, 15 rue Jean Goujon, 8^{ème}. Stage de 50 heures, le sa-

medi matin de 9h à 12h (absentéisme exclu). Ces cours s'adressent aux débutants de 8 à 70 ans. Les élèves francophones seront capables de parler ainsi que lire et écrire l'arménien. L'enseignement est assuré par Hilda Kalfayan-Panossian avec sa méthode audiovisuelle. Les cours de 2^{ème}, de 3^{ème} et de 4^{ème} niveaux continuent le samedi entre 12h et 15h. Les nouveaux élèves sont acceptés après un test de niveau. Rens. et inscriptions : 01-47-50-97-51.

■ **Paris, samedi 21 février**
Inauguration d'une plaque du souvenir à Manouchian qui sera dévoilée à 11h sous l'égide de la mairie de Paris, sur la façade de l'immeuble, 11 rue de Plaisance, 14^{ème}, où habitaient Mélinée et Missak Manouchian avant l'arrestation de ce dernier. Des personnalités arméniennes et françaises ont été invitées à cette cérémonie. Rens. Michel Kachkachian : 01-53-17-06-49 ou Serge Mouradian : 06-09-92-51-13.

■ **Marseille, à partir du 21 fév.**
Atelier cuisine organisé au centre Kéram Baghdassarian le dernier samedi de chaque mois de 16h45 à 18h15, au programme le **21 février** : lekhmedjoun, **28 mars** : tcheuregs et cornes de gazelle, **18 avril** : petits ronds à la viande, **30 mai** : sarmas. Les places sont limitées et les inscriptions obligatoires. PAF : adhésion annuelle 20 € + 10 € le cours au 66 cours Franklin Roosevelt 5^{ème}. Tél. pour inscriptions : 04-96-12-20-20 (samedi après-midi uniquement), Chaké : 06-16-19-24-24.

■ **Séjour du 22 février au 1^{er} mars**
Séjour familial, en pension complète, à Bel-lefontaine. Le transport en car est assuré depuis Paris. Organisé par la section Archalouis Tathéossian de Paris de la Croix Bleue des Arméniens de France. Rens. de 19h à 21h auprès de Araxie : 01-39-83-71-19 ou Alice : 01-42-93-03-56.

■ **Lyon, dimanche 22 février**
Fête de Vartanantz avec l'orateur principal, Patrick Donabédian à 15h30, historien d'art, maître de conférences à l'université de Provence, responsable de la section d'Etudes arméniennes. Thème : le combat de Vartan, un moment fort dans un siècle décisif, animation artistique : chorale Gomidas. A l'église évangélique, 4 rue du Dr Paul Diday 3^{ème}, métro ligne D - Monplaisir ou bus. Entrée libre.

■ **Paris, dimanche 22 février**
Double récital de Lydie Barkef-Yagmourian piano, à 16h, Suren Shadi-Djanian, basse, œuvres de Bach, Chopin, airs d'opéra à l'église St-Merry, 76 rue de la Verrerie 4^{ème}, métro Châtelet ou Hôtel de ville. Entrée libre.

■ **Aix-les-Bains, vendredi 27 février**
Concert à 20h30 "Un siècle de musique russe" au piano : Karine Vartanian et Aix'Cellence ensemble instrumental duos, chants, violon et piano au théâtre du casino Grand Cercle. TP : 20 €, TR : 15 €, tarif élèves du Conservatoire : 8 €. Réservations : Art'Vest 9 avenue du Petit Port : 06-31-84-66-03, fax : 04-79-34-26-21 kevor.vartanian@neuf.fr (billets envoyés avec le programme dès réception du règlement, tte commande doit être obligatoirement accompagnée d'un chèque bancaire à l'ordre d'Art'Vest, correspondant au montant total, sous peine d'annulation, avec une enveloppe timbrée

pour retour de courrier) ou OT Aix : 04-79-88-09-99., fax : 04-79-88-46-52
 billet.spectacle@aixlesbains.com vente en ligne : www.aixlesbains.com

■ **Paris, jusqu'au 28 février**
Exposition de Vartan "Pour que l'esprit vive - galerie" 12 rue Léopold Bellan 2^{ème}, métro : Sentier, les Halles, bus : 29, 30, 39, 74, 85. Galerie ouverte du jeudi au samedi de 13h30 à 19h ou sur rendez-vous au 01-70-23-37-96 galerie@pqev.org / www.pqev.org

■ **Lyon, dimanche 8 mars**
Repas annuel des Kharperstis à 13h dans la salle communautaire Garbis Manoukian, 40 rue d'Arménie, 3^{ème}. Prix : 32 €. Réservation auprès de Khatoun : 04-78-49-09-52 après 18h ou Benjamin : 04-78-49-47-73 après 18h et Mihran : 04-78-68-07-83.

■ **Arnouville-lès-Gonesse, lundi 9 mars**
Rencontre et culture organisées mensuellement par la Croix Bleue des Arméniens de France, section Astrig du Val d'Oise. Venez discuter de tout et rien, la parole est donnée à chacun. Thème : journée de la femme. A 14h au 71 avenue Henri Barbusse. D'autres sujets peuvent être abordés car «la parole est ouverte». Rens. Anita Boghossian : 01 39 90 76 19

■ **Paris, vendredi 13 mars**
Concert de la chorale Sipan Komitas à 21 heures en l'église Saint-Vincent de Paul, 10^{ème}. Tél. 06-86-68-11-05.

■ **Arnouville-lès-Gonesse, samedi 14 mars**
Soirée dansante animée par Paul Baghdadian à 20h30 accompagné de l'orchestre Ani, avec la participation du maestro Khatchig Malkhassian. Organisée par la Croix Bleue des Arméniens de France, section Astrig du Val d'Oise (Arnouville, Villiers-le-Bel, Gonesse et Sarcelles) à l'espace Aznavour, avenue P.V. Couturier. Prix : 65 €. Réservation Seta Garabet : 01-39-87-65-02 ou Nella Mokhberian : 01-39-87-51-42.

■ **Paris, sam. 14 et dim. 15 mars**
Spectacle "Parfums d'Arménie" de la compagnie de danse Yeraz, direction artistique : Christina Galstian Agoudjian, samedi 14 mars à 20h30, dimanche 15 mars à 16h au casino de Paris, 16 rue de Clichy 9^{ème}. Réservations au 08-926-98-926, points de vente : Carrefour, FNAC... ou Armineh : 06-24-33-35-86 ou yeraz@hotmail.fr/www.casinodeparis.com

■ **Marseille, rentrée scolaire 2009-2010 à l'école Hamaskaine**
 Les inscriptions à l'école privée, enseignement franco-arménien de la maternelle à la terminale sont ouvertes, possibilité d'inscription en cours de scolarité (primaire-collège-lycée). Rens. et rendez-vous au 04-91-93-75-25, 60 bd Pinatel 12^{ème}. www.hamaskaine-france.com

■ **Cours à Arnouville-lès-Gonesse**
 La Croix Bleue des Arméniens de France, section Astrig du Val d'Oise, vous informe que des cours de français sont assurés par un professeur de "FLE", tous les vendredis matins de 10h à 12h ainsi que des cours de chants assurés par un maestro tous les mercredis soirs de 18h30 à 20h, au 71 avenue Henri Barbusse. Rens. Anita Boghossian : 01-39-90-76-19.

France Arménie
LE PREMIER ENTRE LES ARMÉNIENS
 créé en avril 1982

17 Place de la Ferrandière
 69003 Lyon
 Adresse de correspondance
 Tél : 04 72 33 24 77
 Fax : 04 72 34 59 05
 e-mail :
 contact@france-armenie.fr
 site web :
 www.france-armenie.fr

Edition
 FRANCE-ARMÉNIE
 COMMUNICATION
 Fondateurs :

Mihran Amtablian,
 Kévork Képénékian,
 Jules Mardourian,
 Vahé Muradian

Directeur de la publication :
 Laurent Leylekian

Collaborateurs de ce numéro
 (langue française)

Arminé Adjiamian, Paul Adjiamian,
 Zmrouthe Abozian,
 Rose-Marie Le Priol-Frangulian
 Armand Gaspard,
 Florence Gopikian-Yérémián, Guiligüia,
 Jilda Hacikoglu, Maité Jardin,
 Varoujan Mardikian, Arthur Spitakian,
 Jean Stépanian, Natacha Stépanian,
 Philippe Villard, Dikran Yégavian.

Pages en langue arménienne
 Rédacteur en chef adjoint
 Arminé Adjiamian

Collaborateurs de ce numéro
 (langue arménienne)
 Sirvart Saboundjian,
 Hasmig Vartanian

Secrétaire de rédaction et
 conception graphique
 Véronique Sanchez-Chakérian

Responsables régionaux
 Paris
 Varoujan Mardikian
 Lyon
 Zmrouthe Abozian

Régie publicitaire : CEPIA
 (Centre de presse
 et d'informations arméniennes)
 Gérante : Maral Assadourian
 Responsable commercial :
 Franck Mouradian
 06 24 45 58 52
 franck.mouradian@france-armenie.fr

Abonnements
 04 72 33 24 77

Imprimerie
 BRALLLY - St Genis Laval
 Commission Paritaire des
 Publications et Agences de Presse
 n° CPPAP : 1110G87300
 Reproduction interdite de tout article,
 photo ou document sans
 l'accord de l'administration du journal.
 La rédaction n'est pas responsable des
 documents qui lui sont
 adressés spontanément.